



AUGUSTINIAN FRIARS

BAN CHẤP HÀNH XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.
Pastor

Pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

Fr. Joseph Tran- Associate
Fr. Carlos Urbina, O.S.A
Associate

Fr. Joseph Murray, O.S.A
In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A
In Residence

Br. Bienvenido Rodriguez, O.S.A.
In Residence

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CÔNG GIÁO

Jesus Dela Rosa

NHẠC TRƯỞNG

Mr. Daniel Kirk-Foster
Mr. Đang Vũ

TÀI CHÁNH

Ms. Shelly Parkin

BẢO TRÌ

Mr. Jesus Liriano
917-579-6720

TIẾP TÂN

Ms. Lucy Maldonado



Giáo Xứ Thánh Nicholas of Tolentine

2345 University Avenue Bronx, NY 10468

Tel. (718) 295-6800 www.stnicholasoftolentinebronx.org Fax (718) 367-7411

MASS SCHEDULE

Chiều Thứ Bảy 7:00 PM (Spanish)

Chúa Nhật 8:00 AM (English) 9:30 AM (Spanish)
11:30 AM (English) 1:30 PM (Vietnamese)

Ngày Thường 8:30 AM (Spanish/Mon-Fri) 12:00 PM (English/Mon-Fri)
7:45 AM (Vietnamese/Thứ 7)

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA)

Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.

Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo

Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Văn Phòng Giáo Xứ

HÔN PHỐI

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng để lo các thủ tục giấy tờ và học giáo lý.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ

Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới.

Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ

Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Mở lớp giáo lý cho tất cả các học sinh Trường Công Lập (Lớp 1-8) vào các ngày Chúa Nhật. Các lớp bao gồm chuẩn bị lãnh nhận các Bí tích: Rửa Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức.

PARISH OFFICE HOURS

Thứ Hai- Thứ Sáu 9:00 AM – 5:00 PM
Thứ Hai - Thứ Năm 6:00 – 8:00PM
Thứ Bảy 9:00AM – 2:00 PM
Chúa Nhật 9:00AM – 2:00PM

CHÚA NHẬT 4 QUANH NĂM. A

Từ tạo thiên lập địa, con người đã mong ước và đi tìm hạnh phúc. Từ những hạnh phúc nhỏ nhỏ trên trần gian đến hạnh phúc bất diệt. Như ông Adong xưa ở một mình không vui, Chúa đã tạo dựng cho ông người bạn đồng hành. Ông vui mừng và cảm thấy hạnh phúc quá lẽ. Hai người sống hạnh phúc bên nhau. Nhưng rồi hạnh phúc chẳng được bao lâu vì ông bà muốn có hạnh phúc hơn. Muốn có mọi sự, ông bà đã đánh mất hạnh phúc thật trong khi đi tìm hạnh phúc giả tạo.

Con người đã không ngừng tìm kiếm hạnh phúc, nhất là hạnh phúc vĩnh cửu. Nhưng con người vẫn cứ luẩn quẩn trong khổ lụy. Phật Thích Ca mở đầu bài thuyết pháp nói rằng: “Đời là bể khổ”. Từ khi sinh ra đã mang tiếng khóc chào đời, qua tháng ngày sống bon chen, rồi bệnh tật và già nua rồi chết. Con người chỉ ngụp lặn trong bể khổ mà thôi.

Chúa Giêsu khai mở một con đường tích cực đi tìm hạnh phúc qua Tám Mối Phúc Thật. Con đường Phúc Thật đi ngược dòng với những kiếm tìm hạnh phúc tạm bợ. Không phải chúng ta có nhiều của cải, có thể giá, có danh vọng là chúng ta có hạnh phúc. Phúc Thật mà Chúa Giêsu giới thiệu là hạnh phúc của tâm hồn. Là tinh thần nghèo khó, tha thứ, thương xót, trong sạch và chịu thiệt thòi, bắt bớ vì đạo.

Câu chuyện sống khó nghèo của cha thánh Vianney. Một ông cụ kể, một hôm thấy cha Vianney đi tuần đại phúc trở về lúc trời xẩm tối. Giữa đường vắng, tôi gặp ngài. Ngài vồn vã thăm hỏi. Tôi chào ngài và nói sơ qua tình trạng khó khăn trong gia đình của tôi đang gặp phải. Cha Vianney nói: Thật tội nghiệp gia đình ông. Rồi ngài xỏ tay vào túi kiếm chút tiền giúp đỡ nhưng trong túi chẳng có xu nào. Nhìn trước nhìn sau, ngài bảo tôi đợi chút. Ngài rón rén ra sau lùm cây một chốc. Mấy phút sau ngài trở lại đưa tôi một món quà nhỏ. Ngài nói: Cha không có gì, ông vui lòng cầm lấy chiếc quần này đem bán kiếm tiền mua bánh cho các cháu.

Thật hạnh phúc biết bao khi biết cho đi. Các mối Phúc Thật là con đường dẫn chúng ta tới sự thánh thiện. Chúa Giêsu đã hoàn thành cả tám mối Phúc trong đời sống của Ngài. Ước chi mỗi người chúng ta sống được một Phúc Thật, cũng đủ cho chúng ta được hạnh phúc bên Chúa đời đời.

**CUNG NGHINH ĐỨC MẸ
KHU 4, KHU SINH NHẬT**



Thứ Bảy ngày tháng 6 2021
Giờ Cầu Nguyện vào lúc 5 giờ chiều.

Tên:
Địa chỉ:
Điện thoại:

LIÊN LẠC

Hôn Phối, Xức dầu, Thăm viếng

Rửa Tội, xin các cha mẹ làm hên trước ít nhất là ba tuần để sắp xếp. Sẽ Rửa tội vào Chúa Nhật đầu tháng.
EMAIL: Josephtran25@gmail.com

PHÚC LỘC.

Bên đời Chúa giảng công khai,
Đoàn dân tụ họp, nghe bài phúc ân.
Phúc ai nghèo khó thiện chân,
Nước Trời rộng mở, tinh thần lạc an.
Hiền lành, đất nước trao ban,
Đau buồn khổ não, ủi an tâm hồn.
Khát mong công chính hiền ngôn,
Tâm hồn no thỏa, kính tôn Vua Trời.
Phúc ai thương xót người đời,
Xót thương đáp trả, tuyệt vời thế nhân.
Tấm lòng trong sạch thanh bần,
Nhìn xem Thiên Chúa, thiên thần hát ca.
Phúc ai ăn ở thuận hòa,
Là con Thiên Chúa, thật là quý thay.
Những ai bách hại lẽ ngay,
Quê Trời gia sản, cơ may trong đời.
Người đời ghen ghét tách rời,
Vu oan cáo vạ, những lời thị phi.
Tin rằng Chúa rất từ bi,
Trao ban phần thưởng, thực thi công bình.

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị báo cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu. Nếu quý vị muốn báo cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn: *Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949* hay e-mailing: victimssistance@archny.org

FINANCIAL WRONGDOING HOTLINE...

“The Archdiocese of New York takes the stewardship of your donations and its resources seriously. If you have knowledge of financial misconduct or suspect that it might be occurring, please report your concerns via a toll free hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

H. Hội Thánh tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi thế nào?

T. Hội Thánh tuyên xưng một Thiên Chúa mà Ngài có ba ngôi: ngôi thứ nhất là Cha, ngôi thứ hai là Con, ngôi thứ ba là Thánh Thần.

- Hội Thánh thường tuyên xưng mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi khi khởi đầu các cử hành phụng vụ, Bí tích; các giờ cầu nguyện hoặc đọc kinh chung.

- Đối với các Kitô hữu, việc tuyên xưng này có thể làm bất cứ lúc nào và bất cứ ở đâu, trong bất cứ môi trường nào và hoàn cảnh nào.

- Chuyện kể rằng tại một trường nội trú nọ bên Nhật bản, trong số 150 học sinh, chỉ có một em là người công giáo. Em này thường làm dấu thánh giá trước mỗi bữa ăn. Các học sinh khác đã gặp thầy giáo để tố cáo em này có hành vi ma thuật.

Thầy giáo liền gọi em đến và hỏi tại sao em lại làm điều đó? Em hiên ngang trả lời: Em chỉ làm dấu Thánh Giá để cảm ơn Chúa đã ban cho em của ăn.

Nghe xong, thầy giáo gục đầu xuống bàn khóc nức nở. Rồi ngược mắt lên nói với em: Thầy đây cũng là Kitô hữu. Bây giờ thì thầy biết là Kitô hữu phải làm gì rồi!

- Thánh giá là dấu chỉ của người có đạo. Làm dấu Thánh Giá chứng thực mình là người có đạo. Hiên ngang làm dấu Thánh Giá như em học sinh này là chúng ta đang tuyên xưng đức tin và truyền bá đức tin.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20
 Tuesday: Heb 12:1-4; Ps 22:26b-28, 30-32; Mk 5:21-43
 Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a; Mk 6:1-6
 Thursday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]
 Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9; Mk 6:14-29
 Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6; Mk 6:30-34
 Sunday: Is 58:7-10; Ps 112:4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

Offertory Collection

January 15, 2023

Tithing: \$6,425.64
Children: \$0.00
Total: **\$6,425.64**

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em tiếp tục nâng đỡ công đoàn Giáo Xứ

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
Ngày 30 tháng 1, 2023

Monday
8:30am
12:00pm

Clifford Denziel Seale, Aboah Miller, Albertine Louise Seale (D), Felicia Seale Miller, Joseph Ofosu Miller (L)

Tuesday
8:30am
12:00pm

Boris Beltran (D)

Wednesday
8:30am
12:00pm

Luz Pelaez, Teofilo Pelaez, Elvira Arichabala (D)

Thursday
8:30am
12:00pm

Vidal De Jesus Guzman Francisco (D)

7:00pm
Friday
8:30am
12:00pm

Maria Lai T Huong (D)

Saturday
7:45am
7:00pm

Sunday
8:00am
9:30am

People of SNT; Almighty God Cruz Maria Bautista Yia (D); Jose Hernandez (D) Lawrence & Rita Simpson (D) Phero Thong & Magarita Han (D)

11:30am
1:30pm

Xin cầu nguyện cho các linh hồn.



Do you have an unhealed wound on your foot?

Don't ignore it!

See a specialist now - especially if you are at risk.

SBH
Health System
BRONX

Center for Hyperbaric Medicine and Wound Healing at 718-960-5064.

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store

GET IT ON Google play



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



534 East 180 St
(718) 295-6188
www.palacepaints.com

5% OFF for Parishioners

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263

Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic Dentistry

1 Fordham Hill Oval

718-584-5300

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✓ Police

✓ Fire

✓ Friends/Family

FREE Shipping

FREE Activation

NO Long Term Contracts

Solutions as Low as

\$19.⁹⁵ a month



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!



¿TIENES EXPERIENCIA EN VENTAS? ESTÁS BIEN CONECTADO EN LA COMUNIDAD LOCAL?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Acidental y Desmembramiento
- Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.
- Excelente Programa de Pagos de Comisión!

¿ESTÁS INTERESADO?

Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envie un Correo Electrónico a RECRUITING@JSPALUCH.COM

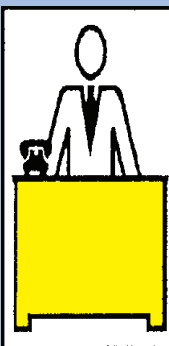
www.jspaluch.com

GANAR DINERO!
CONTRIBUIR A LA COMUNIDAD! TENER UN GRAN IMPACTO!

catholicmatch[®]
New York



CatholicMatch.com/myNY



Your ad could be in this space!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

